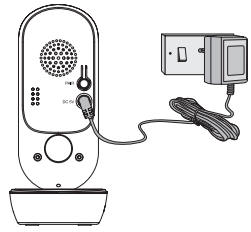


Pełne wyjaśnienie wszystkich funkcji i instrukcji znajdują się w podręczniku użytkownika. (dostępnym do pobrania na stronie motorolanursery.com).

1. Ustawianie cyfrowego monitora dziecięcego z wideo

A. Podłączenie jednostki dziecka do źródła zasilania



- Włóż wtyczkę DC zasilacza do gniazda DC z tyłu jednostki dziecka.
- Podłącz drugi koniec zasilacza do odpowiedniego gniazda elektrycznego.
- Jednostka dziecka włączy się, a wskaźnik zasilania zaświeci się na niebiesko.

UWAGA
Używaj wyłącznie dostarczonego zasilacza sieciowego (DC5V/1.0A).

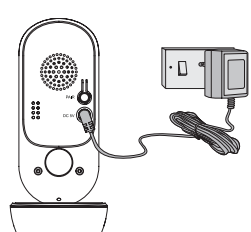
⚠ OSTRZEŻENIE:

Zagrożenie uduszeniem. Dzieci mogą UDUSIĆ SIĘ kablem. Przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dzieci (w odległości ponad 90 cm). Nigdy nie używaj przedłużaczy z zasilaczami sieciowymi. Należy używać wyłącznie zasilaczy sieciowych dostarczonych w zestawie.

Az összes funkció és utasítás részletes magyarátzatához, kérjük, olvassd el a Felhasználói Kézikönyvet. (a letölthető verzió elérhető: motorolanursery.com).

1. Digitális Videó Baba Monitor üzembe helyezése

A. A Baba Egység csatlakoztatása a tápegységhez



- Csatlakoztasd a hálózati adapter DC csatlakozóját a Baba Egység hátulján található DC aljzathoz.
- A hálózati adapter másik végét csatlakoztasd egy kompatibilis elektromos aljzathoz.
- A Baba Egység bekapcsol és a tápellátás jelző kék színben kezd világitani.

MEGJEGYZÉS
Kizárólag a mellékelt hálózati adaptert használd (DC5V/1.0A).

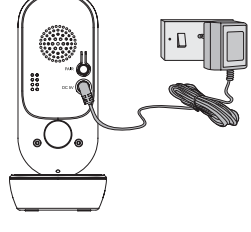
⚠ FIGYELMEZTETÉS:

Fulladásveszély. A kábel a gyermek FULLADÁSÁT okozhatja. Tartsd ezt a kábelt gyermekektől elzárva (legalább 1 méter távolságra). Soha ne használj hosszabbító kábeleket az AC adapterekhez. Csak a mellékelt hálózati adaptert használd.

Pro úplné vysvětlení všech funkcí a pokynů se prosím obraťte na uživatelskou příručku. (Dostupné ke stažení z motorolanursery.com).

1. Sestavení vaší digitální audio dětské chůvy

A. Připojení zdroje napájení k dětské jednotce



- Vložte zástrčku DC napájecího adaptéru do zásuvky DC na zadní straně dětské jednotky.
- Připojte druhý konec síťového adaptéru do vhodné síťové zásuvky.
- Dětská jednotka se zapne a indikátor napájení se rozsvítí v modré barvě.

POZNÁMKA
Používejte pouze dodaný adaptér napájení (DC5V/1.0A).

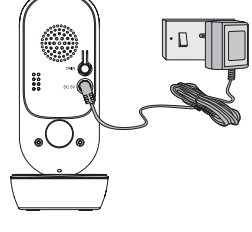
⚠ UPOZORNĚNÍ:

Nebezpečí úškrtení: Děti se mohou kabely uškrtit. Tento kabel uchovávejte mimo dosah dětí (více než 1 metr). Neodstraňujte tuto značku. Nikdy nepoužívejte prodlužovací kabely s AC adaptéry. Používejte pouze dodávané AC adaptéry.

Pre úplné vysvetlenie všetkých funkcií a pokynov sa prosím obráťte na uživatelskú príručku. (Dostupné k stiahnutiu z motorolanursery.com).

1. Zostavenie vašej digitálnej audio detskej pestúny

A. Připojení zdroja napájania k detskej jednotke




- Vložte zástrčku DC napájecieho adaptéra do zásuvky DC na zadnej strane detskej jednotky.
- Připojte druhý koniec sieťového adaptéra do vhodnej sieťovej zásuvky.
- Detská jednotka sa zapne a indikátor napájania sa rozsvieti v modrej farbe.

POZNÁMKA
Používajte iba dodaný adaptér napájania (DC5V/1.0A).


⚠ UPOZORNENIE:

Nebezpečenstvo úškrtenia: Deti sa môžu káblami uškrtiť. Tento kábel uchovávejte mimo dosahu detí (viac ako 1 meter). Neodstraňujte túto značku. Nikdy nepoužívajte predlžovacie káble s AC adaptérmí. Používajte len dodávané AC adaptéry.

B. Podłączenie zasilacza do jednostki rodzica

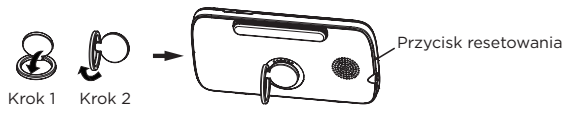
- Podłącz małą wtyczkę zasilacza do jednostki rodzica, a drugi koniec do gniazda zasilania. Używaj wyłącznie adaptera znajdującego się w zestawie (5VDC/1.0A).
- Akumulator (bateria litowo-jonowa 2000mAh) umożliwi korzystanie z jednostki rodzica, gdy nie jest ona podłączona do gniazda zasilania. Bateria zapewnia do 5 godzin pracy jednostki rodzica. Zalecamy ładowanie baterii przez co najmniej 16 godzin przed pierwszym użyciem, a także gdy jednostka rodzica informuje o niskim poziomie naładowania baterii.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania  w górnej części jednostki rodzica, aby włączyć urządzenie..

UWAGA

Gdy zarówno jednostka rodzica, jak i dziecka są włączone i znajdują się w zasięgu, jednostka rodzica powinna pokazywać kolorowy obraz z kamery dziecięcej. Jeśli jednak w pomieszczeniu jest ciemno, obraz będzie czarno-biały, a Ty zobaczysz przy nim ikonę stosowną ikonę księżycza z gwiazdką  która wskazuje oświetlenie w podświetleniu wykorzystywane przez jednostkę dziecka.

C. Podstawka biurkowa jednostki rodzica


- Przesuń w dół pierścień podstawy z tyłu jednostki rodzica.
- Zalecamy obrócić go o 90 stopni, aby odpowiednio podstawkę biurkową.




UWAGA

Umieść jednostkę rodzica na płaskiej i stabilnej powierzchni.

B. A Szülői Egység csatlakoztatása a tápegységhez

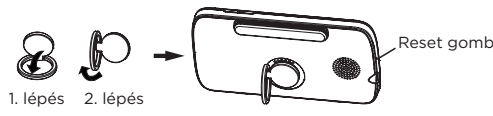
- Csatlakoztasd a hálózati adapter kis csatlakozóját a Szülői Egységhez, a másik végét pedig az elektromos aljzathoz. Csak a mellékelt adaptert használd (5VDC/1.0A).
- A Szülői Egységben található újratölthető elem (litium-ion akkumulátor 1200mAh) lehetővé teszi az egység mozgását anélkül, hogy elveszítené a kapcsolatot a Baba Egységgel, és az általa sugárzott kép továbbra is látható marad. Javasoljuk, hogy az első használat előtt legalább 16 órán keresztül töltsd a készüléket, valamint ha a Szülői Egység alacsony akkumulátor szintet jelez.
- Nyomd le hosszan az  gombot a bekapcsoláshoz, a Szülői Egység és a Baba Egység automatikusan összekapcsolódnak és használatra készek.

MEGJEGYZÉS

Ha a Baba- és a Szülői egységek be vannak kapcsolva és hatótávolságon belül vannak, akkor a Szülői Egységnek színesben kell mutatnia a Baba Egység által sugárzott képet, de ha a szoba sötét, a kép fekete-fehérre vált, a Baba Egység infravörös megvilágításának köszönhetően, ezt a  ikon jelzi.

C. A Szülői Egység asztali állvánnyal történő használata


- Hajtsd ki a Szülői Egység hátulján lévő állványt
- Javasoljuk, hogy 90 fokkal forgasd el az asztali állványt annak megtámasztásához.




MEGJEGYZÉS

A Szülői Egységet sima, egyenes felületen helyezd el.

B. Připojení zdroje napájení rodičovské jednotky.

- Připojte malou zástrčku napájecího adaptéru k rodičovské jednotce a druhý konec k elektrické zásuvce. Používejte pouze přiložený adaptér (5VDC/1.0A).
- Dobijeci baterie (lithium-iontová baterie 2000mAh) uvnitř rodičovské jednotky vám umožňuje pohybovat s ní, aniž byste ztratili odkaz a obraz z dětské jednotky. Baterie poskytuje až 5 hodin provozu rodičovské jednotky. Doporučujeme nabíjet alespoň 16 hodin před prvním použitím a pokud rodičovská jednotka signalizuje, že je baterie téměř vybitá.
- Stiskněte a podržte tlačítko NAPÁJENÍ  ve vrchní části rodičovské jednotky pro její ZAPNUTÍ.

POZNÁMKA

Když jsou dětská a rodičovská jednotka obě zapnuté a v dosahu, rodičovská jednotka by měla ukázat barevný obraz z kamery dětské jednotky, no pokud je místnost tmavá, obraz bude černo-bílý, s ikonou, zobrazenou díky infra-červenému vyzařování dětské jednotky .

C. Stolní stojan rodičovské jednotky


- Vyklopte podstavec na zadní straně rodičovské jednotky
- Chcete-li nastavit stolní stojan, doporučujeme jej otočit o 90 stupňů.




POZNÁMKA

Umístěte rodičovskou jednotku na rovný, plochý povrch.

B. Připojenie zdroja napájania rodičovskej jednotky

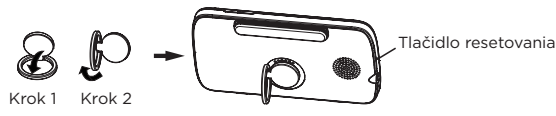
- Připojte malú zástrčku napájecieho adaptéra k rodičovskej jednotke a druhý koniec k sieťovej zásuvke. Používajte iba priložený adaptér (5VDC/1.0A).
- Dobijacia batéria (litium-iónová batéria 2000mAh) umožňuje použitie rodičovskej jednotky, pokiaľ nie je zapojená do elektrickej zásuvky. Batéria poskytuje až 5 hodín prevádzky rodičovskej jednotky. Odporúčame nabíjať aspoň 16 hodín pred prvým použitím a ak rodičovská jednotka signalizuje, že je batéria takmer vybitá.
- Stlačte a podržte tlačidlo NAPÁJANIE  vo vrchnej časti rodičovskej jednotky pre ZAPNUTIE.

POZNÁMKA

Keď sú detská a rodičovská jednotka obe zapnuté a v dosahu, rodičovská jednotka by mala ukázať farebný obraz z kamery detskej jednotky, no ak je miestnosť tmavá, obraz bude čierno-bielý, s ikonou, zobrazenou vďaka infra-červenému vyžarovaniu detskej jednotky .

C. Desktopový stojan rodičovskej jednotky











- Posuňte kružok stojana na zadnej strane rodičovskej jednotky smerom nadol.
- Ak chcete nastaviť stolový stojan, odporúčame ho otočiť o 90 stupňov.













POZNÁMKA

Umiestnite rodičovskú jednotku na rovný, plochý povrch.











2. Podstawowa obsługa klawiszy

Jednostka rodzica		
	Przycisk WŁĄCZ/WYŁĄCZ	Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć/wyłączyć jednostkę rodzica.
	Przyciski W GÓRE/W DÓŁ	Naciśnij, aby dostosować ustawienia menu, gdy menu jest aktywne.
	Przyciski W GÓRE/W DÓŁ	Naciśnij , aby uzyskać dostęp do opcji menu, gdy menu jest aktywne.
	Przycisk MENU	Naciśnij , aby otworzyć opcje menu lub wyjść z menu.
	Przycisk OK	Naciśnij , aby potwierdzić wybór.
	Przycisk WIDEO	Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć ekran LCD.
	Przycisk rozmowy (TALK)	Naciśnij i przytrzymaj, aby porozmawiać z dzieckiem.
	Przycisk regulacji głośności	Naciśnij przycisk +/-, aby wybrać poziom głośności jednostki rodzica.
	Przycisk RESET	Naciśnij i przytrzymaj za pomocą szpilki, aby zresetować urządzenie.
Jednostka dziecka		
	Przycisk PAIR	Naciśnij i przytrzymaj, aby sparować z jednostką rodzica.








2. A gombok alapvető működése

Szülői Egység		
	BE/Ki gomb	Tartsd hosszan lenyomva a Szülői Egység BE/Ki-kapcsolásához.
	FEL/LE gombok	A Menüben, nyomd meg a menü beállítások módosításához.
	BAL/JOBB	A Menüben, nyomd meg a menü opciók eléréséhez.
	MENÜ gomb	Menü megnyitásához és bezárásához nyomd meg.
	OK gomb	Kiválasztás megerősítéséhez nyomd meg.
	VIDEO gomb	Nyomd meg az LCD kijelző BE/Ki-kapcsolásához.
	BESZÉLGETÉS gomb	Nyomd meg, amikor a babádhoz beszélsz.
	RESET gomb	Nyomd meg hosszan egy tű segítségével az egység gyári állapotba való visszaállításához.
	BE/Ki gomb	Tartsd hosszan lenyomva a Szülői Egység BE/Ki-kapcsolásához.
Baba Egység		
	PÁROSÍTÁS gomb	Tartsd lenyomva, ha szeretnéd párosítani a Szülői Egységgel.

2. Základní funkce klíčů

Rodičovská jednotka		
	Tlačítko ZAPNUTO/VYPNUTO	Stiskněte a podržte pro ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ rodičovské jednotky.
	Tlačítka NAHORU/DOLŮ	Stisknutím tlačítka upravte nastavení menu, když je menu aktivní.
	Tlačítka VLEVO/VPRAVO	Stiskněte pro přístup k možnostem menu, když je menu aktivní.
	Tlačítko MENU	Stiskněte pro otevření možností menu nebo odchod z menu.
	Tlačítko OK	Stiskněte pro potvrzení výběru.
	Tlačítko VIDEO	Stiskněte pro ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ LCD obrazovky.
	Tlačítko MLUVENÍ	Stiskněte a podržte pro mluvení ke svému dítěti.
	Tlačítko hlasitosti	Stiskněte +/- pro výběr úrovně hlasitosti rodičovské jednotky.
	Tlačítko RESET	Stiskněte a podržte pomocí malého špendlíku pro resetování jednotky.
Dětská jednotka		
	Tlačítko PÁROVÁNÍ	Stiskněte a podržte pro spárování s rodičovskou jednotkou.

2. Základné funkcie klúčov

Rodičovská jednotka		
	Tlačidlo ZAPNUTIE/VYPNUTIE	Stlačte a podržte pre ZAPNUTIE/VYPNUTIE rodičovskej jednotky.
	Tlačidlá HORE/DOLE	Stlačením upravíte nastavenia menu, keď je menu aktívne.
	Tlačidlá VLAVO/VPRAVO	Stisknutím otvorte možnosti menu, keď je menu aktívne.
	Tlačidlo MENU	Stlačte pre otvorenie možností menu alebo ukončenie menu.
	Tlačidlo OK	Stlačte pre potvrdenie výberu.
	Tlačidlo VIDEO	Stlačte pre ZAPNUTIE/VYPNUTIE LCD obrazovky.
	Tlačidlo HOVORENIE	Stlačte a podržte pre rozprávanie k vášmu dieťaťu.
	Tlačidlo hlasitosti	Stlačte +/- pre výber úrovne hlasitosti rodičovskej jednotky.
	Tlačidlo RESETOVANIE	Stlačte a podržte malým špendlíkom pre resetovanie jednotky.
Detská jednotka		
	Tlačidlo PÁROVANIE	Stlačte a podržte pre spárovanie s rodičovskou jednotkou.

